



## ZÁPIS

**přeložené 7. veřejné zasedání Zastupitelstva obce Kunějovice, funkční období 2018 – 2022,  
3. 8. 2020, zasedací místnost OÚ**

Anonymizováno dle zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů

**Přítomní zastupitelé:** L. Kadlec, V. Král, J. Lówy, S. Poláková, R. Vacek (řazeno abecedně)

**Omluveni jmen.:** - - -

**Zapisovatelem** jednání určen: Jiří Lówy, starosta obce

**Hosté:** Ing. Vlastimil Brada, CSc., Marin Ženišek, D. A. S., Hakrová Květa, Brunclík František

### 1.1. Úvodní zahajovací část

#### Zahájení zasedání zastupitelstva, ověření usnášeděschopnosti

Zasedání zastupitelstva obce Kunějovice bylo zahájeno v 18.00 hodin starostou obce Jiřím Lówym (dále jako „předsedající“). Informace o konání zasedání zastupitelstva obce byla v souladu s § 93 odst. 1 zákona o obcích zveřejněna po dobu min. 7 dní, od 12. 7. do 20. 7. 2020 a přesunutě zasedání na 3. 8. od 27. 7. do 3. 8. 2020 - na úřední desce Obecního úřadu Kunějovice (příloha č. 1). Současně byla zveřejněna na [elektronické úřední desce](#).

Předsedající zasedání z [PREZENČNÍ LISTINY](#) přítomných členů zastupitelstva (příloha č. 3 Zápisu) konstatoval, že je přítomno 5 členů zastupitelstva, ustanovení § 92 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, bylo naplněno.

Oproti programu, který byl zveřejněn na úředních deskách, došlo k dnešnímu dni ke změnám, viz. [Upravený program](#)<sup>07</sup>, Ad [7.1 - 7.13](#).

### 1.2. Určení zapisovatele a ověřovatelů zápisu


Předsedající navrhl určit zapisovatelem zápisu J. Lówyho, ověřovateli: R. Vacka a S. Polákovou.

Proti tomuto návrhu nebyly vzneseny žádné námítky.

► **Návrh usnesení č.: b) 109/08/20:** Zastupitelstvo obce Kunějovice určuje zapisovatelem zápisu: Jiřího Lówyho;

Zastupitelstvo obce Kunějovice určuje ověřovatele: Romana Vacka, Slavomíru Polákovou;

Výsledek hlasování:

**Hlasování: 5 členů ZO pro:** L. Kadlec, V. Král, J. Lówy, S. Poláková, R. Vacek, **0** proti, **0** zdržel se   
*Schváleno všemi hlasy*

### 2.1.

[Prezenční listinu](#) (př. č. 3 Zápisu) podepsalo: 5 přítomných členů zastupitelstva, 4 hosté.

**Upozornění, pozn.:** Zveřejněna je **upravená verze** dokumentu (anonymizováno) z důvodu dodržení přiměřenosti rozsahu zveřejňovaných osobních údajů podle zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a na základě "[Nařízení Evropského parlamentu a Rady 2016/679, ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES](#)" ("Obecné nařízení o ochraně osobních údajů" nebo "GDPR"). Úplné znění zápisu ze zasedání zastupitelstva obce je pro občany starší 18-ti let s trvalým pobytem v obci Kunějovice nebo fyz. osoby - vlastníky nemovitosti v obci (§ 16 odst. 3 zákona o obcích) k nahlédnutí na obecním úřadě v úředních hodinách.



## 2.2. Doplnění obsahu Návrhu programu veřejného zasedání, schválení

Předsedající seznámil přítomné s návrhem programu zasedání (6. 1. - 6. 5.), v souladu s informací (pozvánkou) zveřejněnou na úřední desce (příloha č. 1) a [elektronické úřední desce](#).

### Upravený program (7.1. – 7.13. Doplnění obsahu Návrhu programu veřejného zasedání, schválení)

- 1.1. Úvodní část veřejného zasedání, zahájení
- 1.2. Určení ověřovatelů zápisu a zapisovatele
2. Prezenční listina, příloha č. 3 Zápisu
- 2.1. Doplnění obsahu Návrhu programu veřejného zasedání, schválení
3. Projednání námitek k zápisu z 6. veřejného zasedání ze dne 22. 6. 2020
4. Kontrola plnění usnesení z posledních jednání
5. Přenesené body jednání z předchozího zasedání

#### Body jednání

- 6.1. **Záměr směny pozemků č. II/2020**
- 6.2. **MS 2014+**, <https://mseu.mssf.cz/>, **Portál IS KP14+**,  
podávání elektronické žádosti o podporu projektu ze strukturálních fondů Evropského společenství a Národních zdrojů
- 6.3. **Smlouva o zřízení věcného břemene – služebnosti č. IV-12-0014654**
- 6.4. **Revize dětského hřiště**
- 6.5. **Dodatek k CN chodník u OÚ (oprava zpevněné plochy)**, č. j.: OÚKU 192/15-07/2020-Lő
- 7.1. Nově zařazené body jednání, hlasování o upraveném programu jednání
- 7.2. Dle požadavků, připomínek a podnětů zastupitelů, občanů, ostatních účastníků zasedání
8. Diskuse zastupitelů, diskuse občanů, různé
9. Návrh usnesení, závěr

Po přečtení návrhu programu zasedání **navrhl předsedající** doplnit program o body:  
**Výzva** k doplnění, č. j.: Stav. 117-2020-1,

**Oznámení o zahájení správního řízení** a seznámení s podklady rozhodnutí, č. j.: OÚKU 206/03-08/2020-Lő  
**SKO**, přechodně bydlící - produkující odpad, zřízení sběrné nádoby, zajištění svozů ( rekr. objekty )

**Přesun nádob** od OÚ - separovaný odpad – tříděný sběr (2 x plast, 1 x sklo, 1 x papír) + stanovení správce  
**Nájemní byt** – opravy – štuky (akce výměna zdroje tepla)

**Nájemní byt** – smlouva

**Dodatek č. 2** ke Smlouvě o výpůjčce č. 05/2018, ze dne 23. 3. 2018

**Pojistná smlouva právní ochrany** obce a zastupitelstva, č. j.: OÚKU 199/28-07/2020-Lő

**Zápis o odevzdání a převzetí prací**, EKA-KOMPLET s. r. o., č. j.: OÚKU 200/28-07/2020-Lő

**Faktury \_ svoz SKO**, č. j.: OÚKU 201/29-07/2020-Lő

**Veřejná vyhláška, Opatření obecné povahy**, MZe, č. j.: OÚKU 204/30-07/2020-Lő

**Předběžná kalkulace** č. S 20-0356-3, Well okna – 3 sklepní, č. j.: OÚKU 209/03-08/2020-Lő, a zařadit je jako body **7.3. - 7.13.**

## 2.2 Hlasování o upraveném programu jednání

Následoval dotaz, zda má někdo z přítomných připomínku k programu v souvislosti s plněním § 83 odstavec 2 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, zákona č. 491/2001 Sb., o volbách do zastupitelstev obcí a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a zákona č. 159/2006 Sb., o střetu zájmů, ve znění pozdějších předpisů.



19:00 pro: 5 proti: 0 zdržel se: 0  
Jiří Lówy, Roman Vacek, Ladislav Kadlec, Václav Král, S. Poláková

**Připomínky** ze strany členů zastupitelstva:

..... bez připomínek .....

Proti návrhu nebyly vzneseny **žádné námitky**

► **Návrh usnesení č.: a) 108/08/20**

Zastupitelstvo obce Kunějovice schvaluje Upravený program 7. veřejného zasedání dle přílohy č. 2, č. j.: OÚKU/191.2/07.2/UP/VZZO-03-08/2020-Ló, s úpravou doplnění obsahu o nově zařazené body jednání 7. 1. - 7. 13.;

Výsledek hlasování:

✓ 5 členů ZO **pro**: (J. Lówy, L. Kadlec, V. Král, R. Vacek, S. Poláková), 0 proti, 0 zdržel se  
**Schváleno** všemi hlasy

**Usnesení č. 108/08/20 a)** bylo schváleno **pěti hlasy, program přijat s úpravou doplnění** o nové body jednání

**3. Projednání námitek k zápisu z 6. veřejného zasedání ZOK ze dne 22. 6. 2020**

Námitky, výhrady proti zápisu **vzneseny nebyly**

**Kontrola plnění usnesení z posledních jednání**

4. Předsedající sdělil, že zápis z 6. zasedání zastupitelstva obce, konaného dne 22. 6. 2020, byl řádně ověřen a je uložen k nahlédnutí. K minulým jednáním konstatuje, že úkony dotýkající se schválených usnesení z posledních jednání jsou splněny. Do dnešního zasedání se nepřesouvá žádný bod z předchozích jednání -

5. Přenesené body jednání z předchozího zasedání:

- [ θ ]

**6.1. Záměr směny pozemků č. II/2020**

► **Návrh usnesení:** Zastupitelstvo obce Kunějovice schvaluje usnesením č.: **c) 110/08/20:**

**Záměr směny pozemků** č. II.08/20, č. j.: OÚKU 193.1/ZO II.08/PM/15-07/2020-Ló, sp. zn.: 254.3.2 A/10; 624 S1

**Žádost o souhlas** s dělením pozemků, č. j.: OÚKU 210/08/2020-Ló, MěÚ Všeruby;

**GP** pro změnu hranice pozemků;

Výsledek hlasování:

5 členů ZO **pro** (J. Lówy, L. Kadlec, V. Král, R. Vacek, S. Poláková), 0 proti, 0 zdržel se

**Schváleno** všemi hlasy

**Usnesení č. 110/08/20 c)** bylo schváleno **pěti hlasy, přijato** ✓

**6.2. MS 2014+, <https://mseu.mssf.cz/>, Portál IS KP14+,**

► **Návrh usnesení:** Zastupitelstvo obce Kunějovice bere na vědomí usnesením č.: **121/08/20 MS 2014+, <https://mseu.mssf.cz/>, Portál IS KP14+**, podávání elektronické žádosti o podporu projektu ze strukturálních fondů Evropského společenství a Národních zdrojů



### 6.3. Smlouva o zřízení věcného břemene – služebnosti č. IV-12-0014654

►► **Návrh usnesení:** Zastupitelstvo obce Kunějovice schvaluje usnesením č.: **h) 115/08/20 Smlouvu o zřízení věcného břemene – služebnosti č. IV-12-0014654 Kunějovice, PS, ppč. 415/27, kNN**, č. j.: OÚKU/213/08/2020-L6, smluvních stran:

- Obec Kunějovice, zastoupena starostou p. Jiřím Lówym, Kunějovice 28, 330 35 Kunějovice,  
- ČEZ Distribuce, a. s., se sídlem Děčín, Děčín IV-Podmokly, Teplická 874/8, PSČ 405 02, zastoupená na základě udělené plné moci ev. č. PM/II-060/2019,  
- Senergos, a. s., IČO 26915413, se sídlem Družstevní 452/13a, 664 49 Ostopovice.  
Povinná, jako vlastník dotčených nemovitostí p. č. 415/70, druh pozemku ovocný sad, parc. č. 415/25, druh pozemku zahrada, v k. ú. a obci Kunějovice, zřizuje k Dotčeným nemovitostem ve prospěch Oprávněné věcné břemeno podle § 25 odst. 4 energetického zákona. Věcné břemeno podle smlouvy se zřizuje za jednorázovou náhradu ve výši Kč 1 100,00. Jedná se o legislativně právní dořešení realizované akce „Kunějovice, PS, ppč. 415/24, kNN;

Výsledek hlasování:

5 členů ZO **pro** (J. Lówy, L. Kadlec, V. Král, R. Vacek, S. Poláková), **0** proti, **0** zdržel se

**Schváleno** všemi hlasy

**Usnesení č. 115/08/20 h)** bylo schváleno **pěti hlasy, přijato** ✓

### 6.4. Revize dětského hřiště

► **Návrh usnesení:** Zastupitelstvo obce Kunějovice bere na vědomí usnesením č. **122/08/20 Zápis o provedené kontrole** dětského hřiště, provedení v souladu ČSN EN 1176-7:2009, evidenční číslo 2019/128

### 6.5. Dodatek k CN chodník u OÚ (oprava zpevněné plochy), č. j.: OÚKU 192/15-07/2020-L6

► **Návrh usnesení:** Zastupitelstvo obce Kunějovice schvaluje usnesením č. **i) 116/08/20 Dodatek k CN chodník u OÚ (oprava zpevněné plochy)**, č. j.: OÚKU 192/15-07/2020-L6, ze dne 15. 7. 2020, firmy Motyčka zemní protlaky/zemní práce, Nekmír 132, 331 52 Dolní Bělá. Hodnota Kč 26 970,00;

Výsledek hlasování:

5 členů ZO **pro**: (J. Lówy, L. Kadlec, V. Král, R. Vacek, S. Poláková), **0** proti, **0** zdržel se

**Schváleno** všemi hlasy

**Usnesení č. 116/08/20 i)** bylo schváleno **pěti hlasy, přijato** ✓

7.1. Nově zařazené body jednání, hlasování o upraveném programu jednání

7.2. Dle požadavků, připomínek a podnětů zastupitelů, občanů, ostatních účastníků zasedání

7.3. **Výzva** k doplnění, č. j.: Stav. 117-2020-1,

**Oznámení o zahájení správního řízení** a seznámení s podklady rozhodnutí,

č. j.: OÚKU 206/03-08/2020-L6

►► **Návrh usnesení:** Zastupitelstvo obce Kunějovice bere na vědomí usnesením č.: **123/08/20:**

**Výzvu** k doplnění, č. j.: Stav. 117-2020-1,

**Oznámení o zahájení správního řízení** a seznámení s podklady rozhodnutí, č. j.: OÚKU 206/03-08/2020-L6

7.4. **SKO**, přechodně bydlící - produkující odpad, zřízení sběrné nádoby, zajištění svozů ( rekr. objekty )

►► **Návrh usnesení:** Zastupitelstvo obce Kunějovice bere na vědomí usnesením č.: **124/08/20 SKO**, přechodně bydlící - produkující odpad, zřízení sběrné nádoby, zajištění svozů ( rekr. objekty )



**7.5. Přesun nádob** od OÚ - separovaný odpad – tříděný sběr (2 x plast, 1 x sklo, 1 x papír) + stanovení správce

►► **Návrh usnesení:** Zastupitelstvo obce Kunějovice bere na vědomí usnesením č.: **129/08/20 Přesun nádob** od OÚ - separovaný odpad – tříděný sběr (2 x plast, 1 x sklo, 1 x papír) k č. p. 24

**7.6. Nájemní byt – opravy – štuky** (akce výměna zdroje tepla) + **7.7. Nájemní byt – smlouva**

►► **Návrh usnesení:** Zastupitelstvo obce Kunějovice bere na vědomí usnesením č.: **130/08/20 Nájemní byt – opravy – štuky** (akce výměna zdroje tepla), návrh vytvoření nové nájemní smlouvy

**7.8. Dodatek č. 2** ke Smlouvě o výpůjčce č. 05/2018, ze dne 23. 3. 2018

►► **Návrh usnesení:** Zastupitelstvo obce Kunějovice schvaluje usnesením č.: **d) 111/08/20:**

**Žádost o prodloužení výpůjčky** hasičské zbrojnice, č. j.: OÚKU 207/03-08/2020-L6,

**Dodatek č. 2 ke Smlouvě o výpůjčce č. 05/2018, ze dne 23. 3. 2018;**

mezi smluvními stranami:

- půjčitel: Obec Kunějovice, zastoupena starostou p. Jiřím Lówym, Kunějovice 28, 330 35 Kunějovice,  
- vypůjčitel: MCK – Multifunkční centrum Kunějovice, zastoupené Slavomírou Polákovou, [redacted], [redacted]. Půjčitel tímto Dodatkem č. 2 prodlužuje dobu předmětu výpůjčky na dobu určitou od 1. 4. 2020 do 1. 4. 2021. Ostatní body Smlouvy o výpůjčce č. 05/2018, ze dne 23. 3. 2018, zůstávají nezměněny;

Výsledek hlasování:

5 členů ZO **pro:** (J. Lówy, L. Kadlec, V. Král, R. Vacek, S. Poláková), **0** proti, **0** zdržel se

**Schváleno** všemi hlasy **Usnesení č. 111/08/20 d)** bylo schváleno **pěti hlasy, přijato** ✓

**7.9. Pojistná smlouva právní ochrany** obce a zastupitelstva, č. j.: OÚKU 199/28-07/2020-L6

►► **Návrh usnesení:** Zastupitelstvo obce Kunějovice schvaluje usnesením č.: **g) 114/08/20**

**Předsmluvní dokument** pojistné smlouvy, Pojistnou smlouvu o **pojištění právní ochrany obce č. 4060614**, dle zvláštní části pojistných podmínek ZPP/OB/160501 – základní rozsah, tarifní roční pojistné celkem Kč 11 750,00, DP OÚKU/212/08/2020-L6, mezi:

- Obec Kunějovice, zastoupena starostou Jiřím Lówym, Kunějovice 28, 330 35 Kunějovice  
- a D. A. S. Rechtsschutz, pobočka pro ČR, Agentura Martin Ženíšek, Vejprnická 53, 318 00 Plzeň;

Výsledek hlasování:

5 členů ZO **pro:** (J. Lówy, L. Kadlec, V. Král, R. Vacek, S. Poláková), **0** proti, **0** zdržel se

**Schváleno** všemi hlasy **Usnesení č. 114/08/20 g)** bylo schváleno **pěti hlasy, přijato** ✓

**7.10. Zápis o odevzdání a převzetí prací**, EKA-KOMPLET s. r. o., č. j.: OÚKU 200/28-07/2020-L6

►► **Návrh usnesení:** Zastupitelstvo obce Kunějovice schvaluje usnesením č.: **j) 117/08/20 Zápis**

**o odevzdání a převzetí prací**, EKA-KOMPLET s. r. o., č. j.: OÚKU 200/28-07/2020-L6.

Předávaná část stavby: **Stavební úpravy oplocení** pozemku budovy OÚ č. p. 28. V souladu s objednávkou zhotovitel EKA-Komplet s. r. o. dokončil veškeré práce dle požadavku objednatele v rozsahu zadání. Zhotovitel provedl veškeré práce dle ČSN, předává stavbu plně funkční. Investor nemá k dokončeným pracím připomínky;

Výsledek hlasování:

5 členů ZO **pro:** (J. Lówy, L. Kadlec, V. Král, R. Vacek, S. Poláková), **0** proti, **0** zdržel se

**Schváleno** všemi hlasy **Usnesení č. 117/08/20 j)** bylo schváleno **pěti hlasy, přijato** ✓



#### **7.11. Faktury \_ svoz SKO**, č. j.: OÚKU 201/29-07/2020-L6

►► **Návrh usnesení:** Zastupitelstvo obce Kunějovice bere na vědomí usnesením č.: **131/08/20 Faktury \_ svoz SKO**, č. j.: OÚKU 201/29-07/2020-L6. Paní Habartová se omlouvá za vzniklé nedopatření, zjedнала nápravu a děkuje za upozornění.

#### **7.12. Veřejná vyhláška, Opatření obecné povahy**, MZe, č. j.: OÚKU 204/30-07/2020-L6

►► **Návrh usnesení:** Zastupitelstvo obce Kunějovice bere na vědomí usnesením č.: **132/08/20 Veřejnou vyhlášku, Opatření obecné povahy**, Mze, č. j.: OÚKU 204/30-07/2020-L6

#### **7.13. Předběžná kalkulace** č. S 20-0356-3, č. j.: OÚKU 209/03-08/2020-L6

►► **Návrh usnesení:** Zastupitelstvo obce Kunějovice bere na vědomí usnesením č.: **133/08/20 Předběžnou kalkulaci** č. S 20-0356-3, Well okna – 3 sklepní OÚ, č. j.: OÚKU 209/03-08/2020-L6

K bodu 7.  **Nově zařazené body jednání**  : 7.1.

Na vědomí z datových zpráv

**DDZ 102\_zprava\_807073214\_prijata\_Oznámení o zahájení společného řízení, Stav. 281\_2019\_2**

**DDZ 103\_zprava\_807213474\_prijata\_Informace obcím\_neinvestiční dotace II. fáze, HZS PK**

**DDZ 104\_zprava\_807444017\_prijata\_Opatřední obecné povahy, Ministerstvo zemědělství**

**DDZ 105\_zprava\_807523843\_prijata\_Re\_Volby\_přijato, Správa základních registrů**

**DDZ 106\_zprava\_807526310\_prijata\_Re\_Volby\_zpracování - část 2 z 2**

**DDZ 107\_zprava\_807526276\_prijata\_Re\_Volby\_zpracováno\_část 1 z 2**

**DDZ 108\_zprava\_808040931\_prijata\_Výzva\_starostové obcí, REMA Systém, a. s.**

**DDZ 109\_zprava\_808423754\_prijata\_Zaslání nových aktuálních příloh k účelové neinvestiční dotaci na r. 2020 \_ II. fáze**

**DDZ 110\_zprava\_808913393\_prijata\_Oznámení o zahájení řízení Kunějovice č. p. 28, vytápění**

**ODZ 111\_zprava\_809837723\_odeslana\_Žádost o souhlas s dělením pozemků\_ Město Všeruby**

**8. Diskuse** proběhla převážně v průběhu projednávaných bodů.

Pozn.: Pravidla pro míru podrobnosti zápisu diskuze nejsou stanovena právním předpisem. Záleží na vůli zastupitelstva obce, jak podrobně bude diskuze ze zasedání zastupitelstva zaznamenána. V případě srozumitelnosti bude použit doslovný přepis diskuze z pořízené nahrávky nebo bude stručně konstatován obsah diskuze s tím, že pokud některý ze zastupitelů požádá o doslovný záznam, bude mu vyhověno.

Do další diskuse se nikdo z přítomných nepřihlásil, starosta poděkoval všem přítomným za účast a ve 21: 00 hodin ukončil zasedání.

**9. Sum. návrh U S N E S E N Í** UZ\_07-U-VZZO-03-08/2020, příloha č. 4 Zápisu





### Přílohy:

- příloha č. 1/Z07/20 Pozvánka, návrh programu 07, zveřejnění informace o konání jednání zastupitelstva - ÚD  
Zveřejnění informace o konání jednání zastupitelstva - el. úřední deska – dálkový přístup
- příloha č. 2/Z07/20 Prezenční listina
- příloha č. 3/Z07/20 Upravený program jednání
- příloha č. 4/Z07/20 Usnesení

**Námítky** či **výhrady** členů zastupitelstva proti obsahu a správnosti předloženého návrhu zápisu ze zasedání, proti výsledkům hlasování či obsahu zachycených usnesení, včetně uvedení důvodů, pro které odmítli návrh zápisu podepsat

Označení stanoviska:

---

(O námítkách členů zastupitelstva obce proti zápisu rozhodne nejbližší zasedání zastupitelstva obce, v režimu § 95 odst. 2 zákona o obcích.)

Právní předpis: zákon č. 128/200 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů  
Ustanovení: § 95 odst. 2

Předložené návrhy k zařazení na pořad jednání připravovaného 8. zasedání zastupitelstva obce (17. 8. 20):

- - - bez návrhů

Zápis hlasitě přečten, návrh zápisu odpovídá realitě, ověřena správnost předloženého zápisu, na důkaz souhlasu v prezenční listině a níže podepsání

ověřovatelé:           1) Roman Vacek                           2) Slavomíra Poláková

starosta Jiří Lőwy

3. srpna 2020 v obci Kunějovice zapsal, za správnost zodpovídá: Jiří Lőwy

Založeno na úřední desce | schváleno/účinnost: 3. 8. 2020 |

Datum sejmутí z úřední desky dne: 18. 8. 2020 |

Oprávněná osoba/ razítko orgánu potvrzující zveřejnění, vyvěšení a sejmутí dokumentu: Zveřejněno způsobem umožňující dálkový přístup: [elektronická úřední deska](#) od: 3. 8. 2020 do: 18. 8. 2020 | [ARCHIV: dokumenty](#) | [usnesení zastupitelstva 2020](#) od: 19. 8. 2020

UZ-07/VZZO-03-08/2020-Lő | Počet listů: 7 | Počet výtisků: 1 | Číslo výtisku: jediný